

CALIBER



PMR 206BT

BLUETOOTH RECEIVER AND TRANSMITTER

NL · FR · DE · GB · ES · SE · IT · PT · PL · GR · CZ/SK

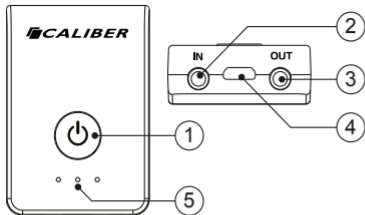
SPECIFICATIONS

Bluetooth® version:	v2.1 supports A2DP & APTX profile
Bluetooth® range:	up to 10 meters (without barrier)
Bluetooth® Freq range:	2402-2480 Mhz
Bluetooth® Max e.r.p:	<100mW/20dBm
Inputs	3,5mm Jack input (cable included) Bluetooth audio streaming signal
Power supply:	Built-in rechargeable battery 160 mAh (Plays up to 8 hours) 2 hours charging time
Power input:	DC5,0V (USB-to-Micro USB, cable included)
Dimensions:	50(W) x 35(D) x 14(H) mm

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product. If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

PRECAUTIONS

- GB • Do not expose to liquids!
• Avoid extreme temperatures
• Do not disassemble the product. It may result in short-circuit or damage.
- FR • Ne pas exposer le produit à des liquides !
• Évitez les températures extrêmes
• Ne pas démonter le produit. Cela est susceptible de provoquer des courts-circuits ou des dommages.
- DE • Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen!
• Extreme Temperaturen vermeiden
• Zerlegen Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Kurzschlüssen oder Beschädigungen führen.
- IT • Non esporre ai liquidi!
• Evitare temperature estreme
• Non smontare il prodotto. Potrebbe verificarsi un cortocircuito o danneggiarsi.
- ES • ¡No exponer a líquidos!
• Evite temperaturas extremas
• No desarme el producto. Puede provocar un cortocircuito o daños.
- PT • Não expor a líquidos!
• Evitar temperaturas extremas
• Não desmontar o produto. Tal pode resultar em curto-circuito ou danos.
- SW • Utsätt ej för vätskor!
• Undvik extrema temperaturer
• Montera inte isär produkten. Det kan resultera i kortslutning eller skador.
- PL • Nie narażać na działanie płynów!
• Unikać ekstremalnych temperatur
• Nie demontować produktu. Może to być przyczyną zwarcia lub uszkodzenia.
- GR • Προστατεύστε από έκθεση σε υγρά!
• Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες
• Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα ή βλάβη.
- SK • Nevystavujte kvapalinám!
CZ • Vyhýbajte sa extrémnym teplotám
• Výrobok nerozoberajte. Mohlo by to viesť ku skratu alebo poškodeniu.
- NL • Niet blootstellen aan vloeistoffen!
• Vermijd extreme temperaturen
• Demonteer het product niet. Dit kan kortsluiting of schade veroorzaken.



1. Multi-functional Power button

2. IN 3,5mm audio input. Use for transmission mode

3. OUT 3,5mm audio output. Use for receive mode

4. Micro USB charging input 5V DV

5. Indicator lights

Red light: charging, Blue light: fully charged

Blue&red light: Bluetooth pairing mode

Fast blue: pairing mode > device can be found

Slow blue: searching for 2nd Bluetooth device

Receiving mode



Receiving mode

1. Turn the PMR ON and connect the [OUT] to your non-*Bluetooth* device
2. Find the PMR206BT in your *Bluetooth* device and pair
3. Start playing music

Transmitter mode



Transmitter mode

1. Turn the PMR ON and connect the [IN] to your non-*Bluetooth* device
2. Connect your *Bluetooth* device with the PMR206BT using the Φ button (Make sure your *Bluetooth* device is disconnect from any other device)
3. Start playing music

Inschakelen / uitschakelen

- **AAN:** druk op [⏻] om AAN te zetten
- **UIT:** Houd [⏻] ingedrukt om UIT te schakelen

Opmerking: na 5 min. van afwezigheid van een verbinding zal het automatisch in de "slaapmodus" gaan (de lichten zullen UIT gaan).

Ontvangst modus

Maakt het mogelijk audio te streamen naar een niet-Bluetooth-apparaat

- Steek het ene uiteinde van de jack-naar-jack kabel in de [OUT] -aansluiting op de PMR en het andere uiteinde in de audio-ingang (jack of tulp *) van uw niet-Bluetooth-apparaat
- Schakel de PMR in (rode + blauwe LED's beginnen snel te knipperen)
- Stel uw Bluetooth-apparaat in op 'Zoeken' met behulp van de apparaten 'Bluetooth'-menu.
- Kies 'PMR206BT_Caliber' uit de lijst.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, begint de blauwe LED langzaam te knipperen en kunt u beginnen met het afspelen van muziek.

* met behulp van de meegeleverde adapterkabel

Zender modus

Maakt het mogelijk om audio te streamen van een niet-Bluetooth-apparaat naar bijvoorbeeld Bluetooth-luidsprekers of hoofdtelefoon.

- Zet de PMR AAN (blauwe LED begint snel te knipperen)
- Steek het ene uiteinde van de jack-naar-jack kabel in de [IN] -aansluiting op de PMR en het andere uiteinde in de audio-uitgang (bijvoorbeeld de hoofdtelefoonaansluiting) van uw niet-Bluetooth-apparaat
- Druk kort op [⏻] op de PMR om naar de zoekmodus te gaan
- Controleer of uw Bluetooth-apparaat niet op een ander apparaat is aangesloten apparaat en met 10m. van de PMR
- Als de verbinding tot stand is gebracht (kan enige tijd duren) begint de blauwe LED langzaam te knipperen en kunt u beginnen met het afspelen van muziek.

Als u een 2e verbinding wilt maken met een Bluetooth-apparaat; druk kort op de [⏻] op de PMR om het te laten zoeken en verbinding te maken met het tweede apparaat (er kunnen maximaal 2 apparaten tegelijk worden aangesloten).

Mise sous/hors tension

- ON : Appuyez sur le bouton [⏻] pour mettre l'appareil sous tension
- OFF : Appuyez et maintenez la pression sur le bouton [⏻] pour mettre l'appareil hors tension

Remarque : *Après 5 min d'absence de connexion, l'appareil passe automatiquement en mode « veille » (les voyants s'éteignent).*

Mode réception

Permet de diffuser du son via un périphérique non-Bluetooth

- Insérez une extrémité du câble jack vers jack dans la prise [OUT] du PMR, et l'autre extrémité dans l'entrée audio (jack ou RCA*) de votre périphérique non-Bluetooth
- Mettez le PMR sous tension (les voyants LED rouge et bleu commencent à clignoter rapidement)
- Réglez votre appareil Bluetooth sur « Rechercher » à l'aide du menu Bluetooth de l'appareil.
- Choisissez « PMR206BT_Caliber » dans la liste.
- Si la connexion a été établie avec succès, le voyant LED bleu commence à clignoter lentement, et vous pouvez commencer à diffuser de la musique.
- * à l'aide du câble adaptateur fourni

Mode émetteur

Permet de diffuser du son depuis un périphérique non-Bluetooth vers par ex. des enceintes ou des écouteurs Bluetooth.

- Mettez le PMR sous tension (le voyant LED bleu commence à clignoter rapidement)
- Insérez une extrémité du câble jack vers jack dans la prise [IN] du PMR, et l'autre extrémité dans la sortie audio (par ex. prise pour casque) de votre périphérique non-Bluetooth
- Appuyez brièvement sur le bouton [⏻] du PMR pour passer en mode recherche
- Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth n'est connecté à aucun autre appareil et qu'il se situe à moins de 10 m du PMR
- Si la connexion a été établie avec succès (cela peut prendre un moment), le voyant LED bleu commence à clignoter lentement, et vous pouvez commencer à diffuser de la musique.

Si vous souhaitez connecter un 2e périphérique Bluetooth, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton [⏻] du PMR pour le laisser chercher et se connecter au 2e périphérique (vous pouvez connecter au max. 2 périphériques à la fois).

EIN/AUS

- ON (Ein): Drücken Sie zum EIN-SCHALTEN auf [⏻]
- OFF (Aus): Halten Sie zum AUSSCHALTEN [⏻] gedrückt

Hinweis: Nach 5 Minuten ohne Verbindung wechselt das Gerät automatisch in den „Sleep-Modus“ (das Licht wird ausgeschaltet).

Empfangsmodus

Ermöglicht das Streamen von Audio-dateien zu einem Nicht-Bluetooth-Gerät

- Stecken Sie ein Ende des Klinke-Klinke-Kabels in die [OUT]-Buchse des PMR und das andere Ende in den Audio-Eingang (Klinke oder RCA*) Ihres Nicht-Bluetooth-Gerätes.
 - Schalten Sie den PMR EIN (die roten und blauen LEDs beginnen, schnell zu blinken)
 - Stellen Sie Ihr Bluetooth-Gerät im Bluetooth-Menü auf „Suchen“ ein.
 - Wählen Sie „PMR206BT_Caliber“ aus der Liste.
 - Wenn die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden, beginnt die blaue LED, langsam zu blinken und Sie können mit der Musikwiedergabe beginnen.
- * mit dem mitgelieferten Adapter-Kabel

Sendermodus

Ermöglicht das Streamen von Audio-dateien von einem Nicht-Bluetooth-Gerät zu beispielsweise Bluetooth-Lautsprechern oder Kopfhörern.

- Schalten Sie den PMR EIN (die blaue LED beginnt, schnell zu blinken)
- Stecken Sie ein Ende des Klinke-Klinke-Kabels in die [IN]-Buchse des PMR und das andere Ende in den Audio-Ausgang (z. B. Kopfhörerbuchse) Ihres Nicht-Bluetooth-Gerätes
- Drücken Sie kurz [⏻] am PMR, um in den Suchmodus zu gelangen
- Achten Sie darauf, dass Ihr Bluetooth-Gerät mit keinem anderen Gerät verbunden ist, das sich innerhalb einer Reichweite von 10 m zum PMR befindet
- Wenn die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden (dies kann einige Zeit dauern), beginnt die blaue LED, langsam zu blinken und Sie können mit der Musikwiedergabe beginnen.

Wenn Sie ein 2. Bluetooth-Gerät verbinden möchten, drücken Sie am PMR erneut kurz auf [⏻], um den Suchlauf zu starten und sich mit dem 2. Gerät zu verbinden. (es können maximal 2 Geräte gleichzeitig angeschlossen werden).

Power ON/OFF

- **ON:** Press [⏻] to turn ON
- **OFF:** Press and hold [⏻] to turn OFF

Note: After 5 min. of absence of a connection it will automatically go into "sleep-mode" (lights will turn OFF).

Receiving mode

Makes it able stream audio to a non-*Bluetooth* device

- Insert one end of the Jack-to-Jack cable into the [OUT] socket on the PMR and the other end to the Audio input (Jack or RCA*) of your non-*Bluetooth* device
- Turn ON the PMR (Red+Blue LEDs will start flashing fast)
- Set your *Bluetooth* device to 'Search' using the devices' *Bluetooth* menu.
- Choose 'PMR206BT_Caliber' from the list.
- If the connection is successful the Blue LED will start flashing slowly and you can start playing music.

* using the provided adapter cable

Transmitter mode

Makes it able to stream audio from a non-*Bluetooth* device to e.g. *Bluetooth* speakers or headphones.

- Turn ON the PMR (Blue LED will start flashing fast)
- Insert one end of the Jack-to-Jack cable into the [IN] socket on the PMR and the other end to the Audio output (e.g. headphone socket) of your non-*Bluetooth* device
- Short press the [⏻] on the PMR to enter search mode
- Make sure your *Bluetooth* device is not connected to any other device and with 10m. of the PMR
- If the connection is successful (could take some time) the Blue LED will start flashing slowly and you can start playing music.

If you want to connect a 2nd *Bluetooth* device short press the [⏻] on the PMR again to let it search and connect to the 2nd device (Max. 2 devices can be connected at the same time).

Encendido/Apagado

- ENCENDIDO: Presione [⏻] para encender
- APAGADO: Mantenga presionado [⏻] para apagar

Nota: *Tras 5 minutos de ausencia de una conexión, el dispositivo entrará automáticamente en "modo reposo" (las luces se apagarán).*

Modo de recepción

Permite transmitir audio a un dispositivo no *Bluetooth*

- Inserte un extremo del cable conector a conector en la toma [OUT] del PMR y el otro extremo a la entrada de audio (conector o RCA*) de su dispositivo no *Bluetooth*
- Encienda el PMR (los LED rojo y azul comenzarán a parpadear rápidamente)
- Configure su dispositivo *Bluetooth* para que "busque" otros dispositivos, usando su menú *Bluetooth*.
- En la lista, seleccione "PMR206BT_Caliber".
- Si la conexión es exitosa, el LED azul comenzará a parpadear lentamente y podrá comenzar a reproducir música.

*Usando el cable adaptador incluido

Modo transmisor

Permite transmitir audio desde un dispositivo no *Bluetooth* a, por ejemplo, altavoces o auriculares *Bluetooth*.

- Encienda el PMR (el LED azul comenzará a parpadear rápidamente)
- Inserte un extremo del cable conector a conector en la toma [IN] del PMR y el otro extremo a la salida de audio (por ejemplo, conector para auriculares) de su dispositivo no *Bluetooth*.
- Presione brevemente el [⏻] del PMR para ingresar al modo de búsqueda
- Asegúrese de que su dispositivo *Bluetooth* no esté conectado a ningún otro dispositivo y que se encuentre en un rango de 10 m del PMR
- Si la conexión es exitosa (podría tomar algo de tiempo), el LED azul comenzará a parpadear lentamente y podrá comenzar a reproducir música.

Si desea conectar un segundo dispositivo *Bluetooth*, presione brevemente el [⏻] del PMR nuevamente para que busque y se conecte al segundo dispositivo (se puede conectar un máximo de 2 dispositivos al mismo tiempo).

PÅ/AV

- PÅ: Tryck på [⏻] för att sätta PÅ
- AV: Tryck och håll inne [⏻] för att stänga AV

OBS: Efter 5 minuter utan anslutningen går den automatiskt till "vilo-läge" (lamporna stängs AV).

Mottagarläge

Gör det möjligt att strömma ljud till en enhet utan Bluetooth

- Sätt i telekabelns ena ände i [OUT]-uttaget på PMR och den andra änden i Audio-ingången (tele till RCA*) på din enhet utan Bluetooth
 - Sätt PÅ PMR:en (Röd+blå LED kommer att börja blinka snabbt)
 - Ställ in din Bluetooth-enhet till "Sök" via enhetens Bluetooth-meny.
 - Välj "PMR206BT_Caliber" från listan.
 - Om anslutningen lyckas kommer den blå LED:en att börja blinka långsamt och du kan börja spela upp musik.
- * med medföljande adapterkabel

Sändarläge

Gör det möjligt att strömma ljud från enhet utan Bluetooth till t ex Bluetooth-högtalare eller hörlurar.

- Sätt på PMR:en (Blå LED kommer börja blinka snabbt)
- Sätt i ena änden av telekabeln i [IN]-uttaget på PMR:en och andra änden i Audio-utgången (t ex hörlursuttaget) på din enhet utan Bluetooth.
- Tryck kort på [⏻] på PMR:en för att gå till sökläge
- Se till att din Bluetooth-enhet inte är ansluten till någon annan enhet och att den befinner sig max 10 m från PMR:en
- Om anslutningen lyckas (det kan ta en stund) kommer den blå LED:en att börja blinka långsamt och du kan börja spela upp musik.

Om du vill ansluta en 2:a Bluetooth-enhet, tryck kort på [⏻] på PMR:en igen för att låta den söka och ansluta till den 2:a enheten (max 2 enheter kan vara anslutna samtidigt).

Accensione/Spegnimento

- **ACCESO:** Premere [⏻] per ACCENDERE
- **SPENTO:** Tenere premuto [⏻] per SPEGNERE

Nota: Dopo 5 min. di assenza di una connessione andrà automaticamente in "modalità sleep" (la luce si SPEGNERA').

Modalità ricezione

Rende possibile lo streaming audio ad un dispositivo non-Bluetooth

- Inserire un'estremità del cavo Jack-Jack nella presa [OUT] (uscita) sul PMR e l'altra estremità in un ingresso Audio (Jack o RCA*) del vostro dispositivo non-Bluetooth
- Accendere il PMR (i LED Rosso+Blu inizieranno a lampeggiare rapidamente)
- Con il dispositivo Bluetooth andare su 'Ricerca' utilizzando il menu Bluetooth del dispositivo.
- Scegliere 'PMR206BT_Caliber' dall'elenco.
- Se la connessione ha successo il LED Blu inizierà a lampeggiare lentamente e potrete iniziare a riprodurre musica.

* usando il cavo adattatore in dotazione

Modalità Trasmettitore

Rende possibile lo streaming audio da un dispositivo non-Bluetooth ad es.: altoparlanti o cuffie Bluetooth.

- **ACCENDERE** il PMR (il LED Blu inizierà a lampeggiare rapidamente)
- Inserire un'estremità del cavo Jack-Jack nella presa [IN] sul PMR e l'altra estremità nell'uscita Audio (ad es.: presa cuffia) del vostro dispositivo non-Bluetooth
- Premere brevemente [⏻] sul PMR per entrare nella modalità ricerca
- Assicurarsi che il vostro dispositivo Bluetooth non sia connesso a nessun altro dispositivo e che sia nel raggio di 10 m dal PMR
- Se la connessione ha successo (potrebbe impiegare un po' di tempo) il LED Blu inizierà a lampeggiare lentamente e si potrà iniziare a riprodurre musica.

Se si desidera connettere un 2nd dispositivo Bluetooth premere per un momento [⏻] sul PMR di nuovo per lasciarlo cercare e connettersi al 2nd dispositivo (Massimo 2 dispositivi possono essere connessi contemporaneamente).

Ligar/Desligar

- LIGAR: Prima [⏻] para Ligar
- DESLIGAR: Prima e mantenha premido [⏻] para desligar

Nota: Após 5 min. de ausência de uma conexão, irá automaticamente entrar em "modo de hibernação" (as luzes irão desligar).

Modo de recepção

Torna-o capaz de emitir áudio para um dispositivo não Bluetooth

- Insira uma extremidade do cabo jack para jack na tomada [OUT] no PMR e a outra extremidade na entrada Áudio (Jack ou RCA*) do seu dispositivo não Bluetooth
- Ligue o PMR (Os LED vermelho+azul irão começar a piscar rápido)
- Configure o seu dispositivo Bluetooth para 'Search' (Procurar), utilizando o menu de Bluetooth do dispositivo.
- Escolha 'PMR206BT_Caliber' da lista.
- Se a conexão for bem sucedida, o LED azul irá começar a piscar devagar e pode começar a reproduzir música.

* utilizando o cabo de adaptador fornecido

Modo de transmissor

Permite a emissão de áudio a partir de um dispositivo não Bluetooth para por exemplo, colunas ou auriculares Bluetooth.

- Ligue o PMR (O LED azul irá começar a piscar rápido)
- Insira uma extremidade do cabo jack para jack na tomada [IN] no PMR e a outra extremidade na saída Áudio (por exemplo, tomada de auricular) do seu dispositivo não Bluetooth
- Prima brevemente [⏻] no PMR para entrar em modo de pesquisa
- Certifique-se de que o seu dispositivo Bluetooth não está conectado a qualquer outro dispositivo e a 10 m do PMR
- Se a conexão for bem sucedida (poderá demorar algum tempo) o LED azul irá começar a piscar devagar e pode começar a reproduzir música.

Se desejar conectar um 2nd dispositivo Bluetooth, prima brevemente [⏻] no PMR novamente para deixar que pesquise e conecte ao 2nd dispositivo (Máx. 2 dispositivos podem ser conectados ao mesmo tempo).

Przełącznik zasilania

- ON (WŁ): Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk [⏻]
- OFF (WYŁ): Przytrzymać wciśnięty przycisk [⏻], aby wyłączyć urządzenie

Uwaga: Po 5 minutach braku połączenia urządzenie automatycznie przejdzie w „tryb uśpienia” (diody zgasną).

Tryb odbiornika

Umożliwia strumieniowe przesyłanie dźwięku do urządzenia, nie wyposażonego w system Bluetooth

- Jeden koniec kabla JACK-JACK włożyć do gniazda [OUT] tego urządzenia, a drugi koniec do wejścia audio (JACK lub CINCH*) w urządzeniu bez systemu Bluetooth
- Włączyć to urządzenie (czerwona i niebieska dioda LED zaczną szybko migać)
- W używanym urządzeniu Bluetooth włączyć wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
- Z wykazu wybrać urządzenie „PMR-206BT_Caliber”.
- Jeśli połączenie będzie udane, niebieska dioda LED zacznie wolno migać i będzie można uruchomić odtwarzanie muzyki.
- * Za pomocą dostarczonej przejściówki

Tryb nadajnika

Umożliwić strumieniową transmisję dźwięku z urządzenia, nie wyposażonego w system Bluetooth do np. głośników lub słuchawek Bluetooth.

- Włączyć to urządzenie (niebieska dioda LED zacznie szybko migać)
- Jeden koniec kabla JACK-JACK włożyć do gniazda [IN] w tym urządzeniu, a drugi koniec do wyjścia audio (np. gniazdo słuchawkowe) w urządzeniu bez systemu Bluetooth
- W tym urządzeniu nacisnąć przycisk [⏻], aby włączyć tryb wyszukiwania
- Upewnić się, że urządzenie Bluetooth nie jest połączone z żadnym innym urządzeniem i znajduje się w odległości nie większej, niż 10 m od tego urządzenia
- Jeśli połączenie będzie udane (to może chwilę potrwać), niebieska dioda LED zacznie wolno migać i będzie można uruchomić odtwarzanie muzyki.

Jeśli chcesz podłączyć drugie urządzenie Bluetooth, ponownie naciśnij przycisk [⏻] w tym urządzeniu, aby rozpoczęło wyszukiwanie drugiego urządzenia (jednocześnie można podłączyć maksymalnie 2 urządzenia).

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πατήστε [Φ] για ενεργοποίηση
- ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πατήστε παρατεταμένα [Φ] για απενεργοποίηση

Σημείωση: Σε περίπτωση απώλειας της σύνδεσης για πάνω από 5 λεπτά, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αδράνειας (οι λυχνίες σβήνουν).

Λειτουργία δέκτη

Επιτρέπει τη ροή ήχου σε μια συσκευή χωρίς υποστήριξη Bluetooth

- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου jack σε jack στην υποδοχή [OUT] του PMR και το άλλο άκρο στην είσοδο ήχου (jack ή RCA*) της συσκευής χωρίς υποστήριξη Bluetooth
- Ενεργοποιήστε το PMR (η κόκκινη και η μπλε LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν γρήγορα)
- Ρυθμίστε τη συσκευή Bluetooth σας σε λειτουργία "Αναζήτησης" μέσω του μενού Bluetooth της συσκευής.
- Επιλέξτε "PMR206BT_Caliber" από τη λίστα.
- Αν η σύνδεση είναι επιτυχής, η μπλε λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της μουσικής.

* χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο προσαρμογέα

Λειτουργία πομπου

Επιτρέπει τη ροή ήχου από μια συσκευή χωρίς υποστήριξη Bluetooth π.χ. σε ηχεία ή ακουστικά Bluetooth.

- Ενεργοποιήστε το PMR (η μπλε λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα)
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου jack σε jack στην υποδοχή [IN] του PMR και το άλλο άκρο στην έξοδο ήχου (π.χ. υποδοχή ακουστικών) της συσκευής χωρίς υποστήριξη Bluetooth
- Πατήστε [Φ] στο PMR για μετάβαση στη λειτουργία αναζήτησης
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth δεν έχει συνδεθεί σε κάποια άλλη συσκευή και ότι δεν απέχει πάνω από 10 m από το PMR
- Αν η σύνδεση είναι επιτυχής (μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος), η μπλε λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της μουσικής.

Αν θέλετε να συνδέσετε μια 2η συσκευή Bluetooth, πατήστε ξανά [Φ] στο PMR για να ξεκινήσει η αναζήτηση και συνδέστε τη 2η συσκευή (μπορούν να συνδεθούν έως 2 συσκευές ταυτόχρονα).

Zapnutie/vypnutie

- ZAPNUTIE: Stlačením [⏻] zariadenie zapnete
- VYPNUTIE: Stlačením a podržaním [⏻] zariadenie vypnete

Poznámka: Po 5 min. bez pripojenia prejde zariadenie automaticky do „režimu spánku“ (kontrolky sa vypnú).

Režim prijímania

Umožňuje prehrávanie zvuku na zariadení bez Bluetooth

- Vložte jeden koniec kábla s konektormi jack do zásuvky [OUT] na PMR a druhý koniec k vstupu zvuku (jack alebo RCA*) na vašom zariadení bez Bluetooth
- Zapnite PMR (červená + modrá LED kontrolka začnú rýchlo blikať)
- Nastavte svoje Bluetooth zariadenie na „Vyhľadať“ pomocou ponuky Bluetooth zariadenia.
- V zozname vyberte „PMR206BT_Caliber“.
- Ak je pripojenie úspešné, modrá LED kontrolka začne pomaly blikať a vy môžete začať prehrávať hudbu.

* pomocou dodaného kábla adaptéra

Režim vysielča

Umožňuje prehrávanie zvuku zo zariadenia bez Bluetooth, na napr. reproduktoroch alebo slúchadlách s Bluetooth.

- Zapnite PMR (modrá LED kontrolka začne rýchlo blikať)
- Vložte jeden koniec kábla s konektormi jack do zásuvky [IN] na PMR a druhý koniec k výstupu zvuku (napr. zásuvka slúchadiel) na vašom zariadení bez Bluetooth
- Krátkym stlačením [⏻] na PMR vstúpite do režimu vyhľadávania
- Uistite sa, že vaše Bluetooth zariadenie nie je pripojené k žiadnemu inému zariadeniu a nachádza sa do 10 m. od PMR
- Po úspešnom pripojení (môže to istý čas trvať) začne modrá LED kontrolka pomaly blikať a vy môžete začať prehrávať hudbu.

Ak chcete pripojiť druhé Bluetooth zariadenie, opätovne krátko stlačte [⏻] na PMR a umožnite mu vyhľadať a pripojiť sa k druhému zariadeniu (naraz môžu byť pripojené 2 zariadenia).

GB Caliber hereby declares that the item PMR206BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and 2014/53/EU (RED)

FR Par la présente Caliber déclare que l'appareil PMR206BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS) et 2014/53/EU (RED)

DE Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät PMR206BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und 2014/53/EU (RED) befindet.

IT Con la presente Caliber dichiara che questo PMR206BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

ES Por medio de la presente Caliber declara que el PMR206BT cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS) y 2014/53/EU (RED)

PT Caliber declara que este PMR206BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

S Härmed intygar Caliber att denna PMR206BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS) och 2014/53/EU (RED)

PL Niniejszym Caliber oświadcza, że PMR206BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS) i 2014/53/EU (RED)

DK Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr PMR206BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

EE Käesolevaga kinnitab Caliber seadme PMR206BT vastavust direktiivi 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis PMR206BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS) ir 2014/53/EU (RED) Direktyvos nuostatas.

FI Caliber vakuuttaa täten että PMR206BT tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

IS Hér með lýsi Caliber yfir því að PMR206BT er samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NO Caliber erklærer herved at utstyret PMR206BT er i samsvar med de grunn-leggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NL Hierbij verklaart Caliber dat het toestel PMR206BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en 2014/53/EU (RED)



Latest declaration form can be found at:
www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationPMR206BT.pdf



For all info on the disposal of items with the Wheelee bin icon, please see:

webshop.caliber.nl/media/forms/wheeleebin.pdf



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



WWW.CALIBER.NL

CALIBER EUROPE BV • Kortakker 10 • 4264 AE Veen • The Netherlands